

Czíslo 19.
10. meje.

Bom haj Bóh!

Létník 18.
1908.

Sy-li spěwał,
Pilnje dželał,
Strowja će
Swójbny statok
A twój swjatok
Zradny je.

Za staw sprócný
Napoj móeny
Lubosc ma;
Bóh pak swérny
Přez spař mérny
Čerstwosé da.



Njech ty spěwaš,
Swérnje dželaš
Wśedne dny;
Džen pak swjaty,
Duši daty,
Wotpočń ty.

Zenjebjes mana
Njech či khmana
Žiwnosć je;
Žiwa woda,
Kiž Bóh poda,
Wokrew će!

F.

Sserbske njedželske lopjeno.

Wudawa ſo kóždu ſobotu w Ssmolerjez knihiczsyczéni w Budyschinje a je tam ja schtwórlétne pſchedplatu 40 np. doſtačz.

Njedžela Jubilate.

Pſalm 73, 23—26.

Naschu wſchitlich wutrobu je hnulo, jało njedželu Palmarum naſche paczeſke džeczi pſched Božim wołtarjom to ſlubjenje wotpołożichu, ſo chzedža ſo k wérje do Boha Wótza, Ssyna a ſwjateho Ducha pſched Bohom a czlowieckami pósnačz; ſo chzedža ſo k hutnje prázowacz, po tutej wérje kchodzicz, hréchow ſo hladacz a ſa ſwojim Sbóžnikom ſledzicz; ſo chzedža wobſtajne w modlitwje bycz a k Božemu ſłowu a blidu ſo ſwérnu dzerzecz a ſo tak ſ Božej pomozu jało ſwérne ſtawu evangelsko-lutherskeje zyrkuje wopokaſacz. Nam bě, jało dýrbjeli kóždemu woſebje ruku tločicz a pſchiwołacz: To bě dobre ſwedeſzenje, kotrež ſy wobſwědczil.

A tola, njesaczuwachmy we ſwojej wutrobje wěſtu hroſu a staroſcę? Mějachmy wſchak ke kóždemu to doměrjenje, ſo tež tak myſli, kaž jeho rót ſlubi, ſo ma ſacziſchcz wo wažnoſczi tuteje ſwjatočnoſcze; ale ſnaja dha tute džeczi hizom móz ſpytowanjow, kotrež na nich czakaju, njevěmý ſe ſhonjenja, ſo tak někotry ſwoje ſlubjenje, na dnju wobnowjenja kſchczenſkeho ſluba wotpołożene, poſdžiſchho njeje džeržał? Derje temu, kotrež je ſo tež we wſchitlich ſpytowanjach, tež w czeſkej ſchuli žiwiſtenja jało ſprawny wupokaſał, a kotrehož heſlo je wuſnacze naſcheho pſalma:

Dha wſchak woſtanu ja pſchezo pſchi tebi!

To je ſwedeſzenje

1. njepowalneje wěry,

2. horzeje luboſcze,
3. wěſteje nadžije.

1. Stuþmy na torhoschczó žiwiſtenja a wobhladajmy ſebi podeñdzenja jenotliwych czlowieckow. Je tu wſchitko jaſne a ſroshmlive ſa naſchu wěru? Tam je bědny, kotrež ſebi dawno hizom wumozjenje žada, tón dýrbi tu wostacz, — a tu wumrje w najlepſich lětach muž, kotrehož, kaž ſo ſda, ani jeho ſwójsba ani jeho powołanie parowacz njemóže. Tam czlowiek wjele ſeñskich ſublow wobſedzi, kotrež ſu jemu jeno k ſpytowanju a k ſkaženju, — a tu w najblízſhim ſuſodſtwje je tajka khudoba, ſo ſpytowanje k morkotanju a k njeſpoſkojnosczi, haj k ſlemu ſkutkej kóžde ranje ſobu ſtawa. Tam mataj mandželskaj doſcz ſamoženja a ſwérnoſcze, temu dobremu paſtyrjei jehnjata paſcz a woczahnyč, ale jimaž ſu džeczi ſapowjeđene, — a tu je w kudej a ujerodnej ſwójsje cžrjóda džeczi, kotrež ſo czelnje a duchownje ſanjerodža. Jało džeczi ſmy hizom wulſi: Prawdoſcz powyſhi lud, ale hréch je ludži ſkaženje. My chzyli tola wěricz, ſo wſcheho mózny, prawy, ſiwy Bóh wſchitko wodži, pobóžnych ſakhowa a wobarnuje a bjesbóžnych khosta. Alle ſchto husto widzimy? Tón bohaty muž mějeſche ſo wſchědnje derje w kraſnym wjeſelu, a kudy Lazarus dýrbjelſhe pſched jeho durjemi tradacz. Hiob w popjele ſedzi, a Farao ſo na ſwojim trónje hordzi. Herodach je w czeſczi, a Jan w jaſtwje. Ahab ſo nad ſwojej njeprawdoſcu ſraduje, a Naboth ſo ſamjenjuje. A njecžinisch podobne naſhoniſtenja hiſhče nimale kóždy džen, we wulſim a

w małym, w twoim a w drugich żywienju? A tak je czi potom wokoło wutroby? Ażas w naszym psalmie wusnawa: „Ja budźich skoro wostupił se swojimaj nohomaj, a moje kroczele budźichu so skoro wobszunyle; mje mierasche, widziwschi, so so bjesbóžnym tak derje dże; dyrbi dha to podarmo bycz, so ja swoju wutrobu w czistosczi khowam a swojej ruzi w njewiności myju? a budu bitu zyły dżen, a moje khostanie je kózde ranjo tudy; to mje boli, w mojej wutrobje a kała mje w moich jérchach.“ Takte nashonjenja su wschak spytowanje sa wéru a tak někotry jo njeje wobstał. Wón je k ménjenju pschi-schoł, so so Bóh wo sadżerzenje a podeńzenja czlowiekow njestara; tak so jenotliwym dże, je jenoż bleepy pschipad; najmudrischi je tón, kótryż so wo Boha s zyła njestara. Bóh swarnui naž psched tajkej njewéru!

Ně, prawa wéra so njeda powalicz, ale rjeknje k swojemu Bohu: „Dha wschak wostanu ja pschezo pschi tebi; pschetoż ty džeržisch mje sa moju prawu ruku; ty wodžisch mje po swojej radze.“ Teho Knjesa rada je džiwna a jeho mudrość je kraſna. Wón widzi dale dyzli ja, teho chzu so džeržecz. A hdyz budze zyłe czmoto wokoło mje, chzu na teho hladacz, kótryż je też pod kschijom sdychował, w Gethsemane wojował a na Golgatha czerpil, kótryż je uż jenoż sakon a profetow, ale też psalmu dopjelnik, pola kotrehoż bě też wusnacze naszeho psalma połna wérność. Jako zmjertne nawałnoscze jeho wobdawaczu, wón tola njebu k hanibje sczinjeny, ale je so ponórjo ruku swojego Wótza sapshimył: Dha wschak wostanu ja pschezo pschi tebi! Schto schlodzi kschij, budu-li jenoż sbóžny; tak może mje nóż traschiez, hdyz jenoż sadu njeje jaźne ranje so blyscieži?

2. S horzej lubosczu Ažas swojego Boha wobjima: Knježe, jenoż tebje. „Hdyż ja jeno tebje mam, dha ja niczo njerodžu wo njebježa a wo semju; hacż mi runje czelo a duscha sawutlitej, dha wschak by ty, Božo, kózdy čaš mój wutrobný troscht a mój dżel.“ To je też Pawoł menił, hdyz Korinthijskim piſche: Jako schwikani a wschak njesabici, jako czi, fiz mru, a hlaſ, my bmy žiwi, jako kħudzi, ale fiz my wjele wobohaczimy. Knježe, tón ma wschitko, fiz tebje ma! To su wobszwedežili śwjeczi martrarjo, kotsiz budźichu s jenym kłowęžkom swoje żywienie wukhowacż mohli, ale tuto kłowęžko njejkli wuprąjili a su wježeli do bołosneje zmjercze schli. To hiscze dženja misjonarojo wobszwedeža, kotsiz swoje żywienie w ślužbie swojego Knjesa wopruja: jenoż tebje! Móžesči ty też tak rjeknycz? Ach, tak někotry to słowo po waschnju śweta pschewobrocza: Hdyż mam jeno semju a jeje kubla, dha ja niczo njerodžu wo Boha a wo njebježa. Naszej duschi chze so picz po Bosy, po tym żywym Bosy, duż też świet se wschitkimi śwojimi kubłami ju njemóże spokojicż. Schtóż pak Boha ma, tón ma doscż, tón swoje swoje njetrjeba hakle pytaż w njebježach a na semi, tón ma w Bosy wschitko.

3. „Dha wschak wostanu ja pschezo pschi tebi, pschetoż ty wośmiesch mje na poſledku s česczu horje.“ Kajka to nadžija! Tuto słowo: na poſledku! naschu tchepjetozu wutrobu poſylnja, do czmnych naszych bědzenjow, do czemnoſcie naszych puczow, do noznych naszych tychnoſcزو w świetlo pschinjež. Duż běznych psches wobstajnu sczerpliwość na to bědzenje, kotrež nam je prjódłstajene, nasche dżelo podarmo njeje w tym Knjesu, my mamy tu wéstu nadžiju:

Junu, junu dyrbi to,
Schtož naž tyschi, kwoj kónz dostacż;
Junu budze njesbožo
Wot naž daločo precż wostacż.
Junu dyrbi sa frudnoſcz
Wobdawacż naž wjeſeļoſcz. Hamjeń.

M. w Hr.

Sbóžnoſcz żywje wery.

Psalm 73, 23—26.

Hłob (317): Hdzy bych ja s tawſynt jaſylami atd.

Sso blyſtweč „Subilate!“ dawa

Tu hižo pola wérjazych;

Tim wjeſeļoſcz je ſefhadžala:

Knjes ham je radoſcz sbóžownych;

Psches njeho ludžo jutrowni

S nim dobyli su na zmjerczi! —

Po małej kħwili wimmoženi

Se wscheho horja czažneho

A domoj k njemu shromadženi

Do kralestwa tam węžneho

We pschekražnjenym żywienju

S nim Subilate! wylkaju.

Duż pschezo pschi nim sawostanu

A kručze džerža jeho so,

Też hdyz psches puſčinu tu czažnu

Po wumogjenju sdychujo;

Knjes dowiedże jich k dobyču,

S nim Subilate! wylkaju.

Wón wodži jich po swojej radze,

Tich junu s česczu pschijima;

Doseż maju tak na jeho hnadle,

Hdyż węſtoſcz maja dobyča.

Pschi sbóžu, kaž we njesbožu

S nim Subilate! wylkaju.

Hdyż jeno jeho pschezo maju,

Wo niczo druhe njerodža;

Wschu dowěru na njeho staju,

Tich troscht a dżel Knjes wostawa;

Niech świet a czaži sahini,

S nim Subilate! wylkaju. —

U.

To dże!

Fromny muž powjedaſche mi něhdj spodživny hón, fiz bě ras poměl a na kótryż je potom hiscze določo mýkli. Semu so džiſeſche, so běſche wón woskrędż kħly jemu zyłe zuſykh czlowiekow psched wylkolej, njepscheczisħomnej murju, kotaż ani wotewrjenży, ani duri njemēſeſche — a tola chyſeſche so wón rad psches nju pscheczisħečecz, pschetoż wón wjedžiſche — so je tamu stronu murje Bože kralestwo. Wschitzy wokolostejazy porno njemu podarmo ſastup pytaču, duż wón na najswonkijskim kónzu zyłe wuski roſkol namaka, psches kótryż móžesče po jeho ménjenju lědina džecżo pschelęſcz. Psched nim ležachu na semi wschelake brěmjeſchka drast, pschedmjety najwschelakorach druzinow, kotrež běch u tudy po ſdacżu ſwotčiſkowane, a pôdla roſkola ſtejſeſche tak rjez jako wrótnik čeſcžedostojny muž rjaneje podoby, kótryż na moju praschein, hacż dha nihdże żaneho ſastupa do Božego kralestwa

njeje, pscheczelniwje na tón roškol počasa a džesche: „Ssu jeno tele čežne wrota, ale spytaj! je-li czi naležne, dha drje th tež psches nje pschiúdžesch. Hlaj, mnošy ſu to předn tebe samohli, wěso dýrbjachu najprjedy wsché njetrébne naſkady, wſchitke tele brémjeſchka, kotrež na ſemi ſe ſobu wleczichu, ſwotpoſožecž a wróčzo wostajicž.“

Na to tón muž wotucži, ale ſwój ſón njemóžesche ženje ſaſo ſabycž. A hdžž wón někoho ſkylſchesche, ſtruchliwje a ſthſknje wo wuſkim puežu a čežných wrotach rěcžecž, kž i živjenju wjedu a psches kotrež móže ſo tak czežko pscheńcž, wón ſmerowajzý džesche: „To dže! jeno spytajce! wocžiſuče jeno wsché njetrébne staroſče, wſchitke czeže živjenja a wcho knicžomniſtwo, kotrež ſa njeparomne džeržicž, potom budžecže woſhwobodženi a wolóženi kaž ſbožowne džecži, i nanej ſhwataze, ſo tež psches najwuzſhi roškol pschečiſhcečecž móž. Steji džě pódla ſuboſčiwa, i pomožy hotowa podoba, kotař nam ruku i požlednjej krocželi podawa a kóždemu ſbožownje pschepomha, kotremuž je to prawa wutrobna ſhutnoſcž.“

Chzeſch-li tehodla, luby čitarjo, ſo by kóždziečka twojeje duſche junu pschitaw wěčneho živjenja ſbožownje dozpila, dha najprjedy wsché naſkady staroſčow ſi njeje ſwucžiſtaj.

F.

Na ſerbſkej horje Čornobóh.

Zow wýſoko na Čornobóh,
Hdžž woprowaſche pobožnoſcž,
Kaſ preduja tu ſwědžy mnošy
Tak wótsje čaſha ſachodnoſcž!

Zow Sſerbow Čornobóh ſo miny,
W kónz bě tež Boha Věleho,
Wſcha krafnoſcž na wsché čaſhy ſhimy,
Spacž džesche ſtare kraleſtwo.

Bóh kſheſčanow, Knies wſchehomózny,
Wot wěčnoſče tu ſi kniežerjom,
Sbi Čornoboha, a tóri nózny
Sso ſhubi ſi hróſbnym hroženjom.

Bóh jeho pobi ſi mječom ſklowa,
Wón ſi blyſkom Ducha jeho ſbi,
Dónž ſkonečnje duſcha Milčanowa
Tu psched Wjerſchnym ſo njeſkoni.

Hdyž nad tobu, o ſchtomowina,
Tu ſi wjerſchka hladam i ſewjeru:
Kaž wobruč ſi kana ſo ſpina
Kraj plódný i horje pode mnui.

Njech, dolina, ſy mlódná, rjana,
Kaſ chzeſch th budžicž wjeſteſcž? —
Mi ſy th row, hdžž poſrjebana
Te Sſerbow ſlawna ſańđenoſcž!

K. A. Fiedler.

Wón ſo ſa waſt ſtara.

Spurgeon, ſlawny předat w Londonje, kž 1891 wumrje, ſe živjenjopiša ſwojeho džeda, kž běſche tež ſi předarjom, ſkledo-važe wuſklyſchenje modlitwy powjeda:

W jedyn čaſh jemu ſruwa padže, kž běſche ſa jeho ſwójbu njeparomna. Wowlka ſo jeho w tamy njeſbožowny džen ſe ſthſneſej ſtaroſču woprascha: „Schto dýrbimy nětko čjinicž?“ Džed jej ſnapſhеčiwi: „„Schto dýrbimy čjinicž, njemóžu czi prajicž; ale

ſchto budže Bóh čjinicž, to wěm. Bóh budže ſo ſa naž ſtaracž. Wón wě, ſo mloko ſa džecži trjebam.“

Najſatra rano 400 hriwnow pschiúdžechu. Wón njebě ženje žane piſmo wo pomož na fond ſa potrjebných předarjow činiſ. Tamy džen bu runje roſbzelenje hotových pjenes pschedewſate, a pschi thym 100 hriwnow ſbytňah wostachu. Žedyn ſi tych předarjow měnjeſche: „Kaſ by bylo, býchmyli tule ſummu ſhudemu předarje Spurgeonej w Essexu pôblali; wón móže te pjenej wěſče trjebacž.“ Pschedbyda, předat Morley, ſnapſhеčiwi: „To je dobra myſl, ja jeho wobſtejnoscž ſnaju a chzu hishče 100 hriwnow pschipoſožicž“. Wſchitzý pschitomni ſo do ſpečha dachu, tež něſchtu pschipoſožicž, tak ſo ſo ta ſumma na 400 hriwnow powyschi.

Czile duchowni njewjedžichu, ſo běſche mojemu džedej ſruwa padnyla, a kaſ nuſne wón druhu trjebaſche; ale naſch Wóčez w njebjeſach to wjedžiſche. Dokelž mojej wulfaj ſtarjeſtě ſe ſwojey wěru czeſčeſchtaj, dha tón Knies jimaſ ſi nuſy wupomha.

F.

Boža pomož ma wſchelake pucž.

(Lijt na Romſkij 12. 15.)

Povjedańčko wot Jana Wjele.

VII.

Mjes thym pocža ſo někotrym ſhwacž. Tón člowjek wot ſkěborneho kroſcha bě hižom ſi napjatym kulteschkom w ſtronu. Dobrýnje běſche ſo ſmotal a tudy ſo na ſhno walil, hdžž ſmorčeſche, jakož tak praja, kaž w plónczikach jěž.

Tež druhich jimasche po něčim ſpař. Tehodla chzichu ſebi dobrū nóz dawacž a drémanku hicž. Prjedy pak nowej mandželskej ſežeſechu bortu a ſtajichu ežepz.

Hdyž jón hishče ſtajachu, hlejče, bu ſhubjent ſwaf ſpěſhnje ſi durjemi nuts. A praschanj, hdžž je ſo dlějil, jim zyžy dýrdomejk ſdželi. Š tak wuraſnej rěčju to wjedžeſche psched wocži ſtajecž, ſo bě jím doſpolnje tak, jako býchu tam ſe ſwojimaj wocžomaj wižo pschipoſla býli. A ſradni ſebi potom mjes ſobu pschejachu: „Dobru nózku wobradž nam Bóh!“

Najſatra po ranju poſdže běchu ſo i ſnědanju ſeſchli. W ſchalcach wonjeſche pěkný kloſeji a pódla ſo ſmějeſche tykancz. Wſchém hladachu lube myžleníki ſi wocžow a khotžachu ſubosne prajeńčka ſe rta. Jenož tón wčerawſchi ſhmutal ſežeſche ſhmurny ſi kónz blida. „Temu je wčerawſche do-žo-ſknowanje hubjenje thlo!“ mějachu ſhibali mjes ſobu žort, „a to je jemu runjewon ſtrowe!“ A ſa to, ſo běſche w nož na hlowu-bolenje hole wurečze měl, mějeſche nětko woprawdže we hlowje cžwileſku bol. Pjenježným duſcham je bórſy wo jich kuf ſhubjeneho živjeńčka žel. Tak bu tež jemu njemačo czežno a ſlē. „Njedžiwaſ! Njemóžu wubycž. Mi chze ſo domoj. Vólna hlowa chze cžichého poſloja měč!“

Stanhwſchi phtasche klobuk, ſo naſtajo w dom. So by tu zyžy ſwaf wubyl, na to jeho nochžichu wabicz. Potajkim lampasche ſi brémjenjom tykanza bórſy ſwój pucž. Hdyž bě ſo ſběhacž pocžaſ, běſche ſwaf ſhibak ſi puſornym hladanjom wot blida psched durje ſchol, a ſmolani ſapku ſi potajneho ſucežka wſal.

Prjedy wſchěch ſwazharjow ſahe stanjeny bě i ſchewzej ſhwatajo ſchol. „Míſchtrje, wſmjeſe wſchaf wotřeſ ſhibniwej kóžki, něſchtu mjeniſchi hacž dloni, a požmoleſe jón ſi wobeju boſow, tak ſo ſo bjes prózy pschilépicž hodži. Šeſej žadajcže ſa to, njech je ſchtož chze!“ Gjewil pak njebě, i cžemu chze jón měč. A hdžž bě jón doſtal, běſche jón pschi khežných durjach w ſucežku ſhovat, njebě pak wo thym nikomu rjell. —

Pſchistojne wachnje ſebi žada, ſo dužy ſi wulkeho ſwazha warježy napiwka dasch, to rěka: malinku ſkěborných pjenes, a tehorunja thym žónskim, kž maja pschiblidnu ſlužbu. Tón ſkupjeń

koždej schěscz bjes norta da. Hdyž do dwora stupi, schibal hwal sa nim sawola: „Czakaję, wojo! Szuknia ma nieschwarne kribjet. Ta was cziesteho sczinu!“ A sléwizu sadz po kufni jézdo s prawej ruku tu hmolani lapku w krędż kribjeta slépi, a na nju tón wczerawski krosz. Potom jeho puschezi. A s durjemi hladathym żoniskim chybsche zo hmiec, so mohle bjes dycha wostacz.

Na to dżesche tón schibalik nats, zo po zylym wobliczu hmęjo. Dow mějachu runje ręcz wo tym, tak je tón wotendżenz hroshy. Powjedy prajachu, hdyž je teju wudowinu muž wumrzel, je wona s temu skupienze wo tsi toleński pożewonka schla, a woni ji njeje wózmaczka pożczil, ale je rjeck: Mi je cze žel. Pożewicz pak nje-móžu, dokelž bym wschitko hacz na pazku wudal. A tola je pře-dyschi dżen hakle dań wot dwieju tyfazow placzenu měl. A s pla-čom je prośdnu dyrbiala hicz. A pschisponni zo: Bordanez wuj je hnydom k njej schol a ji s luboscu wjazy pożczil, njecha pak na to spominjene mécz.

VIII.

Szwak zo sa blido szydnywschi, pięsche swoju sliwkiemu schalku a woczałym mjełczo, hacz by zo ręczenje na njeho dōschlo, so by jim rosprajil, kajkeho schibalstwa bě wukonjal. Tało to szly-schachu, mějachu někotsi njemaly hmęch, druhý měnjaču pak: „To tebi njemóže na dobre wuńc. Tón wuhudlenz, njewosmje woni czi to na węczne sa slo?“ Szmejo woni dżesche: „Zyle wscho jene, hacz sa dobro abo hacz sa slo. Schto je mi s teho? Njech czyuje tón njeduch, schto do njeho dżeržu. Ale taſtke skupienz wam żaneje haniby nima!“

Ledy bě dorjek, dha zo jim tifkocz wo durje klapny, a snutsko zo sawola: Sastup! Durje zo czech wotewrichu, a s nimi stupi ta wudowa na proh, sa kóždu ruku struchliwe dżeczo. Wona jim njeſesche we wutrobje horjath dżak. Ale ji wutroba spadny, hdyž phtny, so na nju wschę ſerniczkı steja, a móžno jej njebě, ſlowiczka ſwiescz.

Młoda żona, něk s čepczom sdebjena, ſrosemi to a ſanjeſe lubje: „Pbjcze jeno bliże! Bjes wschego prajenja wěmy, s cžim zo wam wutroba hori. K nam wjedze was dżak!“ Psches taſte lubosne ſlowa wudowa ſylnischu wutrobu doby, a stupiwschi bliże a młodeju sa ruku wsawischu, ſanjeſe s tſchepjetnej hubu: „Sapłacz wam wschitkim Bóh tón Knies wschitko!“ A dale chybsche jim s wutroby k wutrobam hronicz. Grospominała bě ſebi do drobna doma, kajkich hacz najrienschi ſlowow by ręzoła. Sapocza drje, ale dyrbiesche ſastac, tak zo ji muczesche we hlowje a haczesche w ſchiji, a zo ji ſatorhowaschtej hubje. Młodej żonje zo duſcha hibaſche, a zyle kwaſarſtwo ſedzesche ſhunte a mjełczo, kaž nutrna wožada w zyrki.

Duž czucziny młodh mandželski pocza: „Sso jeno směrujče, Hana! Wschitzh doſcz wěmy, wasche džaki ſu horze. Haj, do doſcze wěmy. To kóždziczkı nad wami widzi, ſo budzecze Boha ſa njeho prophyce. Wulich dżakownych ſlowow njeje tu psched nami trjeba. Wasche ſyly ſu ſa wschitlich ſjawny a najrienschi dżak. Duž džicze w božemje s džesčomaj w dom. Prjedy pak ſa blido pójcze a požwacze ſi nami. A potom pschewodz was Bóh!“

Mjes tym a potom pobyschtej džesči pola wschęch hoſci, zo džakujo ſe rtom a ruku. A młodej żoninh měschczanski wuj, tón dariczel kwaſneho wina, ſankej ſchěznak do ſaczkę tylny a Lenzy do ruczki tež. A potom młodej czetuszh do mucha ſheptny: „Pbósczel jim potom ſe ſrénzu kwaſneho piwa, najrienschi karan, kiz w domje masch. Njech ſebi doma kusk poſtaſla ſwjedu!“ Szamo zo wéri, ſo wona to lubjerad ſzini a niz jeno to. Nimo druheho pschitka ſa dżowzy, ſo ma jim ſchliczku kwaſneho wobjeda njeſcz.

Wschitkim kwaſarkam, starym a młodym, ſtejachu ſwetle paczertki we wózkaſach, a żana je nochybsche psched nikim tajic. —

A hishcze po dalszych latach ſwedežachu ſebi czi kwaſarjo wschitzh, hdyžkuli bychu ſo ſekali: „To běſche tola tón najrienschi kwaſ!“

Wobſamk.

Widżachmy póndželu wjeczor tu wudowu maczec a ſyrocze ſanka a Lenku žałostnje plakac. Tich wbohich drje ſhudoba, ſrudoba ſavrę, tak chybsche zo ſdac. — Widżachmy wutoru wjeczor ich hródz hishcze proſdnu. So żana ſruwa hdy ſažo do njeje pſchindze, hdyž ſu tak ſhudzi, ſchtó by ſebi to pomysli? — A krędu widżachmy nowu piſanu ſruwu tam ſtejcz, hdyž bě ta padniena ſtała. A widżachmy maczec a ſyrocze ſi nowotka plakac. Alle to běchu džakowne ſyly; to běſche wjeſeky plac. Na czeknu ſkóržbu bě ſalczela radoſcz; po czemnej noz̄y bě ſhadžalo ſweczate jutro. Duž wěrm̄ a prajm̄:

Hdyž je nusa najwjetſcha,
Te Boža pomož najblížſcha!

A pschiložm̄ ſi temu:

Schtóž Bohu wschón ſo dowéri,
Bóh teho nihdž ujepuſhczí.

Wſchelake ſ bliska a ſ daloka.

Se Szmejczke. Niedżelu Cantate, 17. meje, budze tu, da-li Bóh, rano we 8 hodz. ſerbſke ſemſchenje a po nim ſerbſka ſpowiedź ſi Božim wotkaſanjom. Prédowac ſu d. farać Kſchizan ſ Hodiſia. Njech tola wschitzh Sſerbja ſ wokolnoſcze tu ſkładnoſc, ſo na prédowanju w lubej maczernie ręczi natwaric, wujzija. Nětko w naletnim czaſu ſo wschak tež dalschi pucz rad cžini, ſo by ſo Bože ſlowo ſlyſchal. Wutrobnje psches ſu bylo, ſo by ſo tež pschi Božim blidze wjely hoſci ſeschlo:

— Do tych wulich mužow, kotrychž 100 lětny narodny džen evangelszhy kſchesczijenjo w tuthm lęcze ſwjecza, ſluscha pödla ſalo-žerja ſnutſkownego miſionſtu ſana Hendricha Wicherne tež Ludwig Harms. Won ſo 5. meje 1808 w farſkim domje we Walsrodze narodzi a wumrje 14. novembra 1865. Won běſche wobdarjeny prédar, kotryž ſ ſhutnoſcžu Bože ſlowo pschipowjedasche; wobſebje ſa wjeſny lud a jeho ſmyſlenje won ſwoje prédowanje pschiprawi. Won teſt na ſiwjenje nałoži a wuloži, tak ſo ſu jeho prédowanja hishcze ſa naſch czaſ ſażne. Hdyž běſche Harms jako kandidata cžlowjeka ſam ſe ſiwjenſkim strachom ſ wodh wuczahny, běſche ſedý džen ſwojego ſiwjenja hishcze ſtrowy. Ale won ſmužicze ſwoje cžepjenje ſnjeſe a běſche pilny a džekawny, kaž by ſeleſnu ſtrowoſcž měl. Won běſche duchowny w Hermansburgu. Wobſebje ſohnowane běſche tež jeho ſkutkowanje ſa ſnutſkowne miſionſtu. W lęcze 1849 wot njeho ſaloženj a wodženj Hermansburgſki miſionſki wuſtar miſionſtu zyle nowe pucze ſ tmy poſkaſa. ſo miſionſki wuſtar na rataſke ſaſydljenje (koloniſirwanje) kraja ſaloži, tak ſo miſionſke ſydlęſchczo psches to ſaložk a woboru a tež ſredki k ſamoſdžerzenju bjes zuſeje pomožy dosta. Duž wupózla ſo ſ dobor ſ miſionarami a wuczernymi wulka liczba kſchesczijanskich ſaſydljerjow (koloniſtor). Miſionſki ſeminar w Hermansburgu džen ſa hishcze ſwojich pózłów won ſczele. Won ſo ſwiesze w Australiſkej ſtutkuja.

— S kſoczebusa piſaja, ſo budze ſo ſerbſki narodny pomnik we Wjerbiſie w Blótach ſtajic, kiz ma na ſaczeſhnenje Sſerbów do Blótow dopominac. Bjeſrich Wulfi běſche ſſerbam pscheczelne ſmyſleny a jim kraju k bydlenju pschipoſkaſa a jim tež ſwoje ſchlitowanje ſlicz. Komitej je hromadu ſtupiš, kotryž ſo ſa wujedženje teſe myſle ſtara, a duž je woczaſac, ſo tón pomnik ſo bóry poſtaji, kiz budze pschichodnym narodam powjedac.